

# RAPPORT DE GESTION 2017

B. Braun Medical SA et filiales, Sempach, Suisse



# B. BRAUN SUISSE EN CHIFFRES

(EN MILLIONS DE CHF)

	<b>2016</b> 01.01. - 31.12.16	<b>2017</b> 01.01. - 31.12.17
Chiffre d'affaires net	334.1	340.4
Cash-flow brut	49.5	42.9
Total du bilan	399.6	411.9
Fonds propres	266.7	272.6
Actif immobilisé	206.8	212.2
Investissements d'équipement	20.0	25.2
Amortissements sur les biens d'équipement	22.0	24.5
Salaires et traitements	87.4	88.7
Effectif du personnel à la date de clôture	987	1'023

# ORGANES DE LA SOCIÉTÉ

ÉTAT EN DÉCEMBRE 2017

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Bernhard Kobler, Meggen  
Président

Prof. Dr. h. c. Ludwig Georg Braun, Melsungen  
(Allemagne)  
Vice-président

Dr. Willi G. Conrad, Luzern  
Membre

Dr. Meinrad Lugan, Baunatal (Allemagne)  
Membre

Anne Schwöbel, Zürich  
Membre

## EXECUTIVE BOARD

Madeleine Stöckli  
CEO

### Operational Services

Dr. Christian Audergon  
Head of Operational Services

### Operations

Stephan Hoss  
Head of Operations

### Sales

Regula C. Müller  
Division Manager Hospital and Out Patient Market

Patrick Storz  
Head of Business Development

## EXTENDED EXECUTIVE BOARD

Dionne G. Bussell  
Senior VP Global Marketing & Sales OPM

Reto Fleischlin  
CFO

Reinhold Gasper  
Plant Manager Escholzmatt

Olivier Ghibellini  
Head of Human Resources

Alain Glanzmann  
Division Manager Aesculap

## ORGANE DE RÉVISION

PricewaterhouseCoopers AG

# ADRESSES DE LA SOCIÉTÉ

SIÈGE PRINCIPAL	TÉLÉPHONE	FAX	E-MAIL
B. Braun Medical SA Seesatz 17, 6204 Sempach	058 258 50 00	058 258 60 00	info.bbmch@bbraun.com

## SITES

Produktion Pharma Route de Sorge 9, 1023 Crissier	058 258 50 60	058 258 60 60	
Produktion Medical Hauptstrasse 39, 6182 Escholzmatt	058 258 50 50	058 258 60 50	
Produktion Infection Control Seesatz 17, 6204 Sempach	058 258 50 00	058 258 60 00	
SteriLog Sterilgutversorgung Luzern AG Haus 16 des Kantonsspitals 6000 Luzern 16	041 249 98 00	041 249 98 01	info@sterilog.ch
DZW AG Dialysezentrum Nephrologie Zürich West Zentrum Spitzacker Bahnhofstrasse 104 8902 Urdorf	044 734 11 77	044 734 12 42	info@dzw.ch

## DÉPARTEMENTS DISTRIBUTION ET SERVICES

Customer Service Hospital Market	0848 83 00 44	0800 83 00 43	sales-hospital.bbmch@bbraun.com
Customer Service Out Patient Market	0848 83 00 33	0800 83 00 32	sales-opm.bbmch@bbraun.com
Customer Service Aesculap	0848 83 00 22	0800 83 00 21	sales-aesculap.bbmch@bbraun.com

## INTERNET

[www.bbraun.ch](http://www.bbraun.ch)  
[www.bbraun.com](http://www.bbraun.com)  
[www.sterilog.ch](http://www.sterilog.ch)  
[www.aesculap-akademie.ch](http://www.aesculap-akademie.ch)  
[www.aesculap.de](http://www.aesculap.de)  
[www.dzw.ch](http://www.dzw.ch)

B. Braun Medical SA et filiales | Seesatz 17 | 6204 Sempach | [www.bbraun.ch](http://www.bbraun.ch)

Conception et réalisation : B. Braun Medical SA, Corporate Communications

ZB513\_3.2018